

Архив.

И. Сталин.



Сов. секретно
Перевод с китайского

ПИСЬМО ДУБАНЯ ШЕН ШИ ЦАЯ т. т. СТАЛИНУ, МОЛОТОВУ, ВОРОШИЛОВУ.

1. В августе 1932 г. я отправил на имя Коминтерна и г. Сталина письма, в которых вкратце изложил свое мировоззрение.

2. Настоящим я считаю своим долгом выразить глубокую благодарность за оказанную Вами большую помощь в деле успокоения СЦ-на и уничтожения бандита Ма Чжу Ина.

3. Несмотря на то, что я еще не являюсь членом коммунистической партии, я занимался изучением марксизма и моя вера в торжество коммунизма явилась следствием изучения исторического материализма, "Капитала", "Коммунистического манифеста" и "Критики Готской программы", что дает мне возможность не ставить себя в ряды слепых подражателей или соглашателей.

А. Основное значение исторического материализма заключается в научном об"яснении и освещении общественного развития, в доказательстве необходимости реорганизации об-ва и в указании путей этой реорганизации.

Б. "Капитал" на основании научных методов и твердо установленных законов, както "закона о падении прибыли" доказывает неизбежную гибель ненавистного капиталистического строя на определенной стадии его развития и неизбежность возникновения коммунизма. Далее он раскрывает картину эксплуатации трудящихся капиталистами и пагубность (вредность, злостность), созданной ими прибавочной стоимости, каковыне факторы являются причинами возникновения социалистической революции.

В. Коммунистический Манифест излагает историю классовой борьбы, начиная с древнейших времен и раз"ясняет, что классовая борьба является средством к осуществлению социалистической революции.

Г. Критика Готской программы раз"ясняет методы и способы построения коммунистического об-ва после завершения коммунистической социальной революции.

Моя вера в торжество идей коммунизма и мое твердое решение вести борьбу для уничтожения капитализма и империализма

- 2 -

являются моим твердо установившимся, глубоко продуманным мировоззрением. На молодом поколении нашего века лежит выполнение огромных задач. Эти задачи мы имеем потому, что великий учитель и революционер - Маркс вооружил нас настоящей, правильной философски научно обоснованной теорией и богатейшими знаниями.

В 1917 г. вожди революции - Ленин, Сталин и др., вооруженные философско-научной революционной теорией марксизма свергли один из самых основных оплотов мирового империализма и приступили к организации нового социалистического об-ва, создав Советское правительство. Моя вера в торжество коммунизма этим фактом получила еще большее укрепление в ее правильности.

4. Являясь действительным последователем учения коммунизма, желая в корне уничтожить существующую сейчас в Китае систему (правления), оказать помощь и поддержку Китайскому Советскому Правительству в Цзянси и приступить к строительству нового государства, основанного на принципах коммунизма, которое совместно с советским правительством выступило бы единым фронтом в борьбе за мировую революцию, - я выражаю искреннее желание проводить свою дальнейшую работу по управлению СЦ-ном под руководством Коминтерна.

5. Несмотря на то, что я являюсь чиновником по назначению Нанкинского Правительства, я не только не намерен поддерживать этого правительства, но, наоборот, приложу все силы для его свержения, потому что Нанкинское Правительство капитулировало перед английским и японским империализмом, без всякого сопротивления передало Японии мою горячо любимую родину - Маньчжурию, избивает наиболее славных и доблестных бойцов 19-й армии (армии Цай Тин Кая) и армии Сунь Дянь Ина, боровшихся с Японией и т.д. и т.п. Подобного рода действиями оно само готовит себе могилу.

Далее - основа Гоминдана - учение о трех принципах теоретически является совершенно несостоятельным учением, не имеющим под собой никакого философского и научного обоснования и потому оно не может завоевать доверие среди китайской молодежи. Поэтому для спасения Китая и Синьцзяна остается только один путь - под руководством Коминтерна свергнуть Нанкинское кровавое, разложившееся правительство, создать Советское Правительство и единым фронтом с СССР выступить на борьбу с империализмом.

- 3 -

6. Я являюсь убежденным сторонником коммунизма. Мое убеждение следствие предварительного изучения (коммунистической литературы). В этом отношении я не могу поставить себя на одну доску с такими соглашателями, как Цзян Цзе Ши, Фын Юй Сян и др. соглашатели. Цзян Цзе Ши и Фын Юй Сян в период сотрудничества Гоминдана с компартией, хотя и выразили свое согласие с принципами коммунизма, но ввиду полного незнания Цзяна и Фына с принципами коммунизма, они были исключены из компартии и повели с компартией решительную борьбу.

7. Я ни в коей мере не могу признать себя корыстолюбивым. Если Коминтерну станет известным хотя бы один факт моего стремления к личному обогащению, я согласен с тем, чтобы меня поставили в таком случае в ряды милитаристов, но не последователей коммунизма.

8. Я твердо решил бороться до конца со всякими проявлениями империалистического влияния в СЦ-не и за создание из провинции опоры Коминтерна.

9. Я решил принять все необходимые меры для искоренения в СЦ-не влияния Гоминдана. Я полагаю, что СЦ в международной обстановке имеет большое значение не только для СССР, но является чрезвычайно важным фактором в будущей мировой войне и в мировой революции. Мое твердое решение заключается в том, чтобы в мирное время создать из СЦ-на прочный барьер на юго-западе(?) СССР, а на случай войны быть авангардом Коминтерна в боях с империалистическими странами.

Более того, с разрешения Коминтерна СЦ-ая армия может выступить на помощь Китайскому Советскому Правительству в Цзянси для совместного наступления на Нанкинское Правительство.

10. Я являюсь убежденным последователем коммунизма и надеюсь вступить в члены Коммунистической партии. У меня нет стремления к славе, милитаристических наклонностей, стремления сделаться героем и стремления к богатству. Я - не соглашатель и не бюрократ.

Если у Коминтерна по отношению ко мне возникнет хоть какое либо сомнение, то Коминтерн в любое время может отозвать меня в Москву, где я могу продолжить свое образование. Я немедленно оставляю политическую работу, т.к. несмотря на мое личное желание принять участие на политической арене для уча-

- 4 -

ствия в борьбе за мировую революцию, я чувствую себя для этого недостаточно подготовленным и с удовольствием занялся бы где нибудь в уезде и тихом месте (деревне) или библиотеке изучением марксизма, исторического материализма и сочинений Ленина и Сталина.

11. Мне очень хотелось бы побывать в Москве и повидаться с г.Сталиным и другими видными революционными деятелями; однако, я не знаю, когда я смогу осуществить свое желание.

12. Для завершения мировой революции необходимо об"единение сил первого Коммунистического Государства СССР с компартиями других стран. Однако, основным момент для достижения этой задачи заключается в возможности осуществления коммунизма в Китае. Если коммунизм в Китае победит, тогда будет обеспечена совместная работа СССР с Китаем, что облегчит задачу завершения мировой революции. Для насаждения коммунизма в Китае необходимо выработать тактику по отношению к юго-восточной и северо-западной частям Китая. Тактика по отношению к юго-востоку Китая заключается в принятии мер для всемерного укрепления положения Советского правительства в Цзянси, а также всемерного усиления революционного движения в других районах.

Тактика по отношению к северо-западу заключается в скорейшем осуществлении коммунизма в СЦ-не и распространение его на провинции Ганьсу и Шеньси, что даст возможность юго-востоку и северо-западу взаимно помогать друг другу и обеспечить осуществление коммунизма во всем Китае.

При осуществлении коммунизма в СЦ-не последний номинально должен продолжать находиться под управлением Нанкина, фактически же в Урумчи организуется компартия, которая спешно группирует вокруг себя и воспитывает своих членов.

В первую очередь необходимо стремиться к увеличению количества членов партии, дабы противодействовать подчинению Гоминданом и фашизмом своему влиянию лучших представителей молодого поколения, а также бороться с работой реакционных группировок.

Во-вторых, необходимо стремиться к постепенному назначению на наиболее ответственные посты в армию, Правительственные учреждения, в учебных заведениях, в торговле, сельском хозяйстве и промышленности - членов компартии и одновременно вести борьбу с проникновением в СЦ влияния империализма.

Исходя из изложенных выше соображений, организация компартии в СЦ-не является абсолютно необходимой.

Дальнейшие промедления и колебания в разрешении этого вопроса, не только лишат возможности осуществления коммунизма в СЦ-не, но могут оказать содействие постепенному усилению империалистического влияния в СЦ-не.

Кроме того, английский и японский империализм неизбежно использует такое положение, для того, чтобы с помощью мусульманского населения создать в СЦ-не мусульманское государство для того, чтобы подавить революцию в СССР и в Китае.

Кроме того, единственный путь, по которому СССР мог оказывать помощь революционному движению в Китае - Сибирская жел. дорога, с момента вторжения японских войск в Маньчжурию, был прерван. Поэтому в дальнейшем таким путем может быть - Синьцзян, Ганьсу, Шеньси.

13. Я, находясь в военной школе в Шао-Чжоу, провинц. Гуандун в 1919 г. ознакомился с историей экономических наук и с большим увлечением занимался изучением марксизма.

С 1923 по 1927 г. я учился в Японии, где продолжал изучение сочинений Маркса, Ленина, Сталина и др. теоретиков марксизма, вследствие изучения которых я сделался сторонником коммунизма.

Возвратившись на родину я работал в Нанкине и, попрежнему продолжал изучение коммунизма. По этой причине я не вступил в партию Гоминдана, чем навлек на себя недовольство членов Гоминдана, стремившихся завлечь меня в ГМД. Чувствуя себя не совсем спокойно, я решил покинуть Нанкин, находящийся под властью ГМД-на, вследствие чего прибыл в СЦ.

После приезда в СЦ я неоднократно искал случая сблизиться с Ген.Консулом СССР в Урумчи, однако, ввиду категорического запрещения Чжуси Цзинем посещать Ген.Консульство военным, я был лишен возможности осуществить свое желание.

После переворота 12 апреля я был избран на должность дубаня СЦ-на и немедленно после этого сделал визит Ген.Консулу СССР в Урумчи - Златкину. После первого же визита я заявил о том, что я являюсь сторонником коммунизма и дружбы с СССР.

Вскоре после этого я командировал Чен Дэли и Яо Сюня в Москву для закупки оружия и для выражения моей дружбы. Помимо

- 6 -

этого, я написал личные письма на имя Коминтерна и т.Сталина, в которых я выразил свою веру в коммунизм и желание находиться под руководством Коминтерна.

По прибытии в СЦ я решил осуществить свое желание вступить в компартию. К сожалению до сего времени я не имел удобного случая выполнить это желание.

В настоящее время, получив возможность встречаться и откровенно беседовать с Ген.Консулом с особыми полномочиями - г.Апресовым, равно как и с другими членами компартии, а также получив возможность сноситься письменно и телеграфно с г.Сталиным, я полагаю, что удобный случай для осуществления моего желания вступить в партию - наступил и я смогу выполнить это желание всей моей жизни.

Причины моего желания вступить в партию следующие:

А) Человеческая жизнь, являющаяся больше всего понятной молодому поколению, оправдывается только тогда, когда имеется вера в определенные идеалы, когда имеется понимание своего долга. Цель этой жизни должна заключаться не в обогащении, не в снискании личной славы, не в задачах борьбы за счастье только одного какого-либо государства или одной жизни, но в уничтожении злостных капиталистов и эксплуататорского империализма и в борьбе за счастливое существование угнетенного народа.

Б) Учение марксизма-ленинизма как раз и учит борьбе с жестоким империализмом и борьбе за счастье угнетенного народа. Это учение как раз и совпадает с целью и долгом жизни человека. Поэтому все, кто правильно понимает цель и долг человеческой жизни должен быть сторонником коммунизма.

В) На современном молодом поколении лежат огромные и ответственные задачи присоединиться к коммунизму и стать в авангарде пролетариата, выступив на борьбу с империализмом.

Г) Я хорошо уяснил себе цель и задачи человеческого существования, хорошо ознакомился с принципами учения коммунизма и являюсь полным сторонником учения коммунизма, я прекрасно осознал огромные задачи, лежащие на современном молодом поколении, и потому я решил вступить в компартию.

Д) Я не только являюсь сторонником коммунизма, но я хочу кроме того принять активное участие в его осуществлении, т.к. быть сторонником учения коммунизма может быть любой, а осуществление коммунизма проводится под руководством партии, поэтому я решил вступить в партию.

- 7 -

Е) Я изучаю коммунизм-ленинизм уже в течение 10 лет и я полностью уверен, что гибель капитализма неизбежна.

Ж) Это положение является не только теоретическим. Наличие в данный момент экономического кризиса в международном масштабе затрудняет выход из экономического кризиса отдельных капиталистических стран и сокращение роста количества безработных в этих странах. В то же самое время, с другой стороны, социалистическое государство СССР, руководимое Пролетарской Диктатурой, успешно завершило первую пятилетку в четыре года и не только укрепляет национальную экономику, но успешно разрешило вопросы экономического кризиса и полностью ликвидировало безработицу.

Разницу в положении этих двух миров я прекрасно уяснил.

З) Что касается китайского феодализма и милитаристов, являющихся орудием империализма, то оба они являются, без сомнения, агентами империализма, помогающими последнему угнетать и душить трудящиеся массы Китая. Поэтому для уничтожения империализма необходимо в первую очередь ликвидировать этих агентов империализма и только в таком случае можно освободить угнетенное население Китая.

Эту истину я также вполне уяснил себе. Поэтому, желая поставить себя под руководство партии, я имею твердое решение до конца бороться с милитаризмом и его хозяевами империалистами в целях завершения Китайской революции.

И) С революционной точки зрения, тот, кто не революционен-является контрреволюционером и потому ставится в ряды тех, с кем необходимо вести борьбу до конца.

Если за мной имеются какие-либо контрреволюционные действия, то я прошу немедленно устранить меня от всякой политической работы и в таком случае я готов полностью поучиться партийной дисциплине, т.к. я ни в коем случае не согласен с тем, чтобы ради моих личных интересов производилось угнетение, ограбление и удушение интересов масс населения.

К) Если московские революционные лидеры признают достойным допущения меня в партию, то я прошу о принятии меня в члены партии.

В противном случае я не хочу оставаться на своей работе в СЦ-не и хочу поехать в Москву для продолжения изучения марксизма и хотел бы учиться под руководством тов. Сталина.

- 8 -

14. Содержание вышеперечисленных пунктов включает в себе почти исключительно изложение моего личного мировоззрения и касается моего личного вопроса.

Что касается полученной сейчас инструкции из Москвы, то я по этому поводу имею высказать нижеследующие соображения:

а) Я полностью присоединяюсь к имеющемуся в инструкции предложению об организации Союза по борьбе с империализмом и сделаю все от меня зависящее для успешной организации этого Союза.

Более того, я выражаю свою надежду на то, что указанный Союз будет не только проводить работу по борьбе с империализмом, но одновременно будет ответственной и руководящей организацией в осуществлении работы в области управления, просвещения, судебной, путей сообщения, промышленности, развития культуры и во всех прочих отношениях жизни СЦ-на.

б) Выражаю свою искреннюю благодарность московской партии за командирование на работу в СЦ 25 членов партии и назначение финансового советника, проезд которых в СЦ является чрезвычайно желательным.

в) Полученная инструкция налагает на меня обязательство руководить организуемым Союзом, - выражаю свою признательность за доверие партии, возлагающей на меня эту ответственную работу, однако, я боюсь, что я не оправдаю доверия партии и не справлюсь с возложенной на меня задачей ввиду отсутствия у меня необходимого образования и опыта партийной работы.

Тем не менее, я подчиняюсь полученной инструкции и приложу все свои силы на то, чтобы поставить на должную высоту руководство организуемым Союзом, которое будет осуществляться под руководством Москвы и в соответствии с решениями Комитета, принятыми членами Союза по большинству голосов, а также работа которого будет согласовываться с Полномочным Представителем Апресовым.

Однако, не являясь членом партии, я считаю, что несмотря на все мои старания для постановки руководства Союзом по борьбе с империалистами, на должную высоту - работа эта будет для меня чрезвычайно тяжелой главным образом по причине моей бес-

партийности, а потому для обеспечения большего успеха этой работы, я выражаю свою надежду на то, что этот момент при разрешении вопроса о моем вступлении в партию будет также учтен.

г) Устав об организации Союза по борьбе с империализмом прилагается отдельно.

Примите наилучшие пожелания здоровья.

Горячо и искренне желающий вступить в партию

ШЕН ШИ ЦАЙ.

Июнь 1934 г.

Верно: *Мамков*

2-ли

Подлинник записки находится
в деле-46-Китай, внутриполитическое
положение в Синьцзяне.